

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4042770

DATE: 24.03.2021

12:15:00

TELETRANSMIS

274655

VENDEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA
Notre No. id. TVA: IT04886850728

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Renault Cergy CDPR
Service 00442
Avenue du Gros Chêne
F-95610 ERAGNY

CERGY

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe

EXPEDITION: 25.03.2021 A: 10:36

TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

ARRIVEE: 30.03.2021 A: 12:15

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
--	--------------	----------------------	-------	------	-----	----------	---------------	------------------	--------

ANNEAU SYNCHRONISEUR
DE

326043041R

PCE

CAR-G-12--

1

60907013

75

509239

TRANSPORTEUR

Wabers International AG
Nagykoeroesi 351
H-1239 BUDAPEST

POIDS BRUT TOTAL: 5 KGM

NOMBRE TOTAL UM: 1

N° DE L'UNITE DE TRANSP. RMX971/WDP638

N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 509239

LIEU DE TRANSIT

Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA PT S.p.a. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)																																																																																																																			
2 Destinatar (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) Renault Cergy CDPR Service 00442 Avenue du Gros Chêne 95610 ERAGNY FR				16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) WABERER																																																																																																																			
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise				17 Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																																																																																																																			
Ort/Lieu IDEM Land/Pays				18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs																																																																																																																			
4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise																																																																																																																							
Ort/Lieu MODUGNO Land/Pays ITALY																																																																																																																							
Datum/Date 25.03.2021																																																																																																																							
5 Documenti allegati Documents annexés Delivery note: 4042763-4042765-4042766-4042767-4042768-4042769-4042770-4042771-4042772-4042773-4042774-4042775-4042776-4042777-4042778-4042779-4042780-7243488-7243490-7243492-7243493-4042788																																																																																																																							
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 20%;">6 Contrassegni e numeri</th> <th style="width: 20%;">7 Numero del colli</th> <th style="width: 20%;">8 Imballaggio</th> <th style="width: 40%;">9 Descrizione</th> </tr> <tr> <td colspan="4">DC4 TMS</td> </tr> <tr> <td>320108777R</td> <td></td> <td>cardborad transmission</td> <td>4 pcs</td> </tr> <tr> <td>320101747R</td> <td></td> <td>cardborad transmission</td> <td>1 pcs</td> </tr> <tr> <td>320107384R</td> <td></td> <td>cardborad transmission</td> <td>2 pcs</td> </tr> <tr> <td>320109715R</td> <td></td> <td>cardborad transmission</td> <td>3 pcs</td> </tr> <tr> <td>320109767R</td> <td></td> <td>cardborad transmission</td> <td>2 pcs</td> </tr> <tr> <td colspan="4">DC4 Components</td> </tr> <tr> <td>326407630R</td> <td>1 carton box</td> <td></td> <td>20 pcs</td> </tr> <tr> <td>326043041R</td> <td>1 carton box</td> <td></td> <td>75 pcs</td> </tr> <tr> <td>305730606R</td> <td>5 carton boxes</td> <td></td> <td>30 pcs</td> </tr> <tr> <td>305731189R</td> <td>3 carton boxes</td> <td></td> <td>12 pcs</td> </tr> <tr> <td>820108983Z</td> <td>3 carton boxes</td> <td></td> <td>7500 pcs</td> </tr> <tr> <td>384433332R</td> <td>2 carton boxes</td> <td></td> <td>50 pcs</td> </tr> <tr> <td>305025196R</td> <td>1 carton box</td> <td></td> <td>20 pcs</td> </tr> <tr> <td colspan="4">MAM</td> </tr> <tr> <td>310321616R</td> <td>1 pallet 80*60</td> <td></td> <td>8 pcs</td> </tr> <tr> <td>310320891R</td> <td>4 europallet 120*80</td> <td></td> <td>256 pcs</td> </tr> <tr> <td>310320749R</td> <td>2 euro-pallet 120*80</td> <td></td> <td>128 pcs</td> </tr> <tr> <td>310321488R</td> <td>6 pallet 80*60</td> <td></td> <td>48 pcs</td> </tr> <tr> <td>310321517R</td> <td>1 pallet 80*60</td> <td></td> <td>8 pcs</td> </tr> <tr> <td>310320721R</td> <td>1 pallet 80*60</td> <td></td> <td>8 pcs</td> </tr> <tr> <td colspan="4">DW 05 Components</td> </tr> <tr> <td>313C82989R</td> <td>5 carton boxes</td> <td></td> <td>12 pcs</td> </tr> <tr> <td>348738944R</td> <td>1 carton box</td> <td></td> <td>20 pcs</td> </tr> <tr> <td>319361389R</td> <td>1 carton box</td> <td></td> <td>50 pcs</td> </tr> <tr> <td>321041926R</td> <td>1 carton box</td> <td></td> <td>50 pcs</td> </tr> </table>				6 Contrassegni e numeri	7 Numero del colli	8 Imballaggio	9 Descrizione	DC4 TMS				320108777R		cardborad transmission	4 pcs	320101747R		cardborad transmission	1 pcs	320107384R		cardborad transmission	2 pcs	320109715R		cardborad transmission	3 pcs	320109767R		cardborad transmission	2 pcs	DC4 Components				326407630R	1 carton box		20 pcs	326043041R	1 carton box		75 pcs	305730606R	5 carton boxes		30 pcs	305731189R	3 carton boxes		12 pcs	820108983Z	3 carton boxes		7500 pcs	384433332R	2 carton boxes		50 pcs	305025196R	1 carton box		20 pcs	MAM				310321616R	1 pallet 80*60		8 pcs	310320891R	4 europallet 120*80		256 pcs	310320749R	2 euro-pallet 120*80		128 pcs	310321488R	6 pallet 80*60		48 pcs	310321517R	1 pallet 80*60		8 pcs	310320721R	1 pallet 80*60		8 pcs	DW 05 Components				313C82989R	5 carton boxes		12 pcs	348738944R	1 carton box		20 pcs	319361389R	1 carton box		50 pcs	321041926R	1 carton box		50 pcs	<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 20%;">11 Peso lordo kg. Poids brut.kg</td> <td style="width: 20%;">12 Volume m3 Cubage m3</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center; font-weight: bold; font-size: 1.2em;">TOT.3000 kg</td> </tr> </table>				11 Peso lordo kg. Poids brut.kg	12 Volume m3 Cubage m3	TOT.3000 kg	
6 Contrassegni e numeri	7 Numero del colli	8 Imballaggio	9 Descrizione																																																																																																																				
DC4 TMS																																																																																																																							
320108777R		cardborad transmission	4 pcs																																																																																																																				
320101747R		cardborad transmission	1 pcs																																																																																																																				
320107384R		cardborad transmission	2 pcs																																																																																																																				
320109715R		cardborad transmission	3 pcs																																																																																																																				
320109767R		cardborad transmission	2 pcs																																																																																																																				
DC4 Components																																																																																																																							
326407630R	1 carton box		20 pcs																																																																																																																				
326043041R	1 carton box		75 pcs																																																																																																																				
305730606R	5 carton boxes		30 pcs																																																																																																																				
305731189R	3 carton boxes		12 pcs																																																																																																																				
820108983Z	3 carton boxes		7500 pcs																																																																																																																				
384433332R	2 carton boxes		50 pcs																																																																																																																				
305025196R	1 carton box		20 pcs																																																																																																																				
MAM																																																																																																																							
310321616R	1 pallet 80*60		8 pcs																																																																																																																				
310320891R	4 europallet 120*80		256 pcs																																																																																																																				
310320749R	2 euro-pallet 120*80		128 pcs																																																																																																																				
310321488R	6 pallet 80*60		48 pcs																																																																																																																				
310321517R	1 pallet 80*60		8 pcs																																																																																																																				
310320721R	1 pallet 80*60		8 pcs																																																																																																																				
DW 05 Components																																																																																																																							
313C82989R	5 carton boxes		12 pcs																																																																																																																				
348738944R	1 carton box		20 pcs																																																																																																																				
319361389R	1 carton box		50 pcs																																																																																																																				
321041926R	1 carton box		50 pcs																																																																																																																				
11 Peso lordo kg. Poids brut.kg	12 Volume m3 Cubage m3																																																																																																																						
TOT.3000 kg																																																																																																																							
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 15%;">UN-Nr. Un-No.</th> <th style="width: 15%;">Klasse Classe</th> <th style="width: 15%;">Ziffer Chiffre</th> <th style="width: 15%;">Buchstabe Lettre</th> <th style="width: 15%;">(ADR) (ADR)</th> </tr> <tr> <td>13</td> <td>Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="5">P089213601</td> </tr> </table>				UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)	13	Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)				P089213601					<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 20%;">19 zu zahlen vom: A payer par:</td> <td style="width: 20%;">Absender L'expéditeur</td> <td style="width: 20%;">Währung Monnaie</td> <td style="width: 20%;">Empfänger Le Destinataire</td> </tr> <tr> <td>Fracht Prix de transport</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ermäßigungen Réductions</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zeichensumme Solde</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zuschläge Suppléments</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Nebengebühren Frais accessoires</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sonstiges Divers</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				19 zu zahlen vom: A payer par:	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire	Fracht Prix de transport				Ermäßigungen Réductions				Zeichensumme Solde				Zuschläge Suppléments				Nebengebühren Frais accessoires				Sonstiges Divers				Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer																																																																				
UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)																																																																																																																			
13	Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)																																																																																																																						
P089213601																																																																																																																							
19 zu zahlen vom: A payer par:	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire																																																																																																																				
Fracht Prix de transport																																																																																																																							
Ermäßigungen Réductions																																																																																																																							
Zeichensumme Solde																																																																																																																							
Zuschläge Suppléments																																																																																																																							
Nebengebühren Frais accessoires																																																																																																																							
Sonstiges Divers																																																																																																																							
Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer																																																																																																																							
14 Rückerstattung / Remboursement				20 Convenzioni particolari / Conventions particulières																																																																																																																			
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA				21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le 25.03.2021																																																																																																																			
22 MAGNA PT S.p.a. - VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)				23 RMX971/WDP638 (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)																																																																																																																			
24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date am le _____ (Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire)																																																																																																																							
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 10%;">von</th> <th style="width: 10%;">bis</th> <th style="width: 10%;">km</th> <th style="width: 10%;">Art</th> <th style="width: 10%;">Anzahl</th> <th style="width: 10%;">Kein-Tausch</th> <th style="width: 10%;">Tausch</th> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch				Euro-Palette							Gitterbox-Palette							Einfach-Palette				<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 10%;">Paletten - Absender - Expéditeur des palettes</th> <th style="width: 10%;">Anzahl</th> <th style="width: 10%;">Kein-Tausch</th> <th style="width: 10%;">Tausch</th> <th style="width: 10%;">Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes</th> <th style="width: 10%;">Anzahl</th> <th style="width: 10%;">Kein-Tausch</th> <th style="width: 10%;">Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				Paletten - Absender - Expéditeur des palettes	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Euro-palette				Euro-palette				Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette				Einfach-Palette																																																							
von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																																																																																																	
			Euro-Palette																																																																																																																				
			Gitterbox-Palette																																																																																																																				
			Einfach-Palette																																																																																																																				
Paletten - Absender - Expéditeur des palettes	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																																																																																																
Euro-palette				Euro-palette																																																																																																																			
Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette																																																																																																																			
Einfach-Palette				Einfach-Palette																																																																																																																			
26 Vertragspartner des Frachtführers				27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Bestätigung des Empfängers Bestätigung des Fahrers																																																																																																																			